



Bern, 22. Mai 2012

An die AnhörungsteilnehmerInnen
gemäss Adressatenliste im Anhang

Eröffnung des Anhörungsverfahrens zum Bericht über den Abschluss eines Protokolls zur Änderung des Abkommens zwischen der Schweiz und Tschechien zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen

Sehr geehrte Damen und Herren

Im Anhang erhalten Sie den oben erwähnten Bericht. Wir bitten Sie um Ihre Stellungnahme bis spätestens

Freitag, 22. Juni 2012

Bitte richten Sie diese an folgende Email-Adresse:
Pascal.Duss@sif.admin.ch.

Für Rückfragen und allfällige weitere Informationen steht Ihnen im SIF Herr Pascal Duss, Telefon 031 322 71 57, gerne zur Verfügung.

Wir danken Ihnen im Voraus für Ihre geschätzte Zusammenarbeit.

Mit freundlichen Grüßen

Eveline Widmer-Schlumpf

Beilagen

- Erläuternder Bericht (d, f,)
- Adressatenliste (d, f,)



Berne, le 22 mai 2012

Aux destinataires de la
procédure d'audition selon
liste annexée

Ouverture de la procédure d'audition au sujet du rapport explicatif sur la conclusion d'un protocole modifiant la convention entre la Suisse et la Tchéquie en vue d'éviter les doubles impositions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune

Mesdames, Messieurs,

Nous avons l'honneur de vous adresser ci-joint le rapport mentionné en marge.

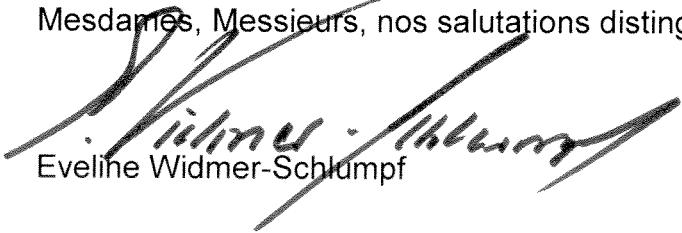
Le délai de réponse court jusqu'au

vendredi 22 juin 2012

C'est pourquoi nous vous prions de nous envoyer, d'ici à cette date, une version électronique de votre prise de position à l'adresse électronique suivante:
Pascal.Duss@sif.admin.ch

Si vous désirez des informations supplémentaires, veuillez vous adresser à Monsieur Pascal Duss, téléphone 031 322 71 57.

Nous vous remercions d'avance de votre collaboration et vous prions d'agrérer,
Mesdames, Messieurs, nos salutations distinguées.



Eveline Widmer-Schlumpf

Annexes:

- rapport explicatif (d, f)
- liste des organisations consultées (d, f)